

# Journée 4. Vendredi 8 avril 2022

## 9h | Ouverture des journées

**MARINE PARRA (Université de Bretagne-Sud), « Réutiliser des données : du principe à la mise en œuvre »**

## 9h15 | Focus Fairisation, retour d'expérience

**RÉGIS WITZ (CNRS, MISHA), « D'une base de données à une chaîne éditoriale automatisée : un exemple d'exploitation des données à partir du *Bulletin Analytique d'Histoire Romaine* (BAHR) »**

Le *Bulletin Analytique d'Histoire Romaine* (BAHR) a constitué une base de données bibliographique et analytique sur l'Histoire romaine au sens large. L'exploitation des ressources constituées à partir du dépouillement de plus de 800 revues françaises et étrangères traitant du monde romain antique passe par la sélection, la saisie et la validation scientifique des données. Mais comment les utiliser, ou les *réutiliser*, ensuite ? Nous avons mis en place une création automatisée de documents web, PDF ou textuels, nous permettant de gagner un temps considérable et d'offrir des vues différentes sur les travaux menés dans le cadre de la recherche en histoire, archéologie, épigraphie, numismatique, papyrologie et bien d'autres disciplines encore.

## 10h | Session 1 « Infrastructures », animée par GIOVANNI PIETRO VITALI

J4. État de l'art des infrastructures dans le contexte global : Amérique Latine

*Le cas de l'Amérique Latine permettra d'examiner une situation où la communauté des Humanités numériques, extrêmement active, est particulièrement attentive à entretenir un échange continu avec les autres communautés du monde entier. L'échange conduira à confronter les modes de travail des collègues sud-américains avec les méthodes de travail en Europe, et notamment en France.*

Dialogue avec GIMENA DEL RIO RIANDE

GIMENA DEL RIO RIANDE est professeure à l'Université de Buenos Aires et chercheuse associée à l'Institut de recherche bibliographique et de critique textuelle (IIBICRIT-CONICET).

## 11h00 | Pause

## 11h10 | Session 2 « Charte éditoriale », animée par GUILLAUME PORTE

J4. Diffusion

*Bien souvent, numérique et papier sont compris comme des formats opposés qui impliqueraient deux processus radicalement différents. Et pourtant, quel livre n'est pas - aujourd'hui - préparé sur un logiciel de traitement de texte ? Si l'informatique fait déjà partie de l'édition « classique », comment faire pour qu'un même travail éditorial puisse être diffusé sur différents supports ?*

CARMEL BRANDO (EHES), « Annotation, spatialisation et analyse des corpus historiques textuels à l'appui de la TEI, du TAL et de la géomatique »

DOMINIQUE ROUX (Université de Caen Normandie), « La chaîne METOPES »

## 12h15 | Pause déjeuner

## 14h | Session 3 « Méthodes et outils », animée par le groupe OLIO

Pourquoi refaire, recréer ou fermer quand ré-utiliser et rendre réutilisable est possible ? Atelier animé par JULIE AUCAGNE (IR, MSH Ange-Guépin) et BRUNO BAUDOIN (IE CNRS, Centre Camille Jullian, MMSH)

*Favoriser la réutilisation de ses données, réutiliser les données produites par d'autres... l'intention est louable, mais se heurte souvent en pratique à de nombreux écueils. Comment les éviter ? Comment permettre à d'autres de s'approprier nos données et de leur donner une deuxième vie, leur évitant ainsi de tomber dans l'oubli ou dans l'obsolescence ? Comment documenter - réellement - ses données, sans se limiter aux métadonnées minimales, pour les rendre pleinement intelligibles ? Quels outils et quelles habitudes de travail permettent la réutilisation ?*

## 14h-14h20 : Introduction de la séance par Julie Aucagne et Bruno Baudoin

### 14h20 - 15h30 : Présentations

STÉPHANIE SATRE (IR CNRS au Centre Camille Jullian, MMSH) « La réutilisation de données de fouilles anciennes : l'exemple d'EpiCherchell »

EMILIE MASSON (juriste auprès de la Déléguée à la Protection des Données du CNRS), « Quel cadre juridique pour la réutilisation de données personnelles ? »

RÉGIS ROBINEAU (IE pour l'ÉquipEx Bibliissima / Campus Condorcet) « Le protocole IIIF : rendre interopérables et réutilisables les contenus image, son et vidéo sur le Web »

MILED ROUSSET, (IE CNRS, Maison de l'Orient et de la Méditerranée), « Opentheso : un outil pour construire et publier des thesauri appuyé sur le web sémantique »

FLORIANE CHIFFOLEAU (doctorante à Le Mans Université (3LAM) et Inria (ALMAnaCH), « Documenter le projet DAHN »

ELISABETH GRESLOU (IR édition et corpus numériques, LITT&ART - ELAN, Université Grenoble-Alpes), « Le vademecum Réutilisabilité du consortium CAHIER »

## 15h30 - 16h30 : Table ronde avec l'ensemble des intervenants

### Contacts

[Projet-eveille@uha.fr](mailto:Projet-eveille@uha.fr)

[f @HN\\_EVEille](#)

[@eveille\\_hn](#)

[@Eveille\\_HN](#)

Inscription sur [Sciencesconf](#)

Carnet du projet [EVEille](#)

Chaîne vidéo sur [Uha\\_pod](#)